

**Licenciado**  
**Otto Bernabé Espadero Cambrán**  
**Jefe de Unidad**  
**Unidad de Fiscalización**  
**Ministerio de Energía y Minas**

Respetable Licenciado:

Por este medio me dirijo a usted con el propósito de dar cumplimiento a la Cláusula Octava del Contrato Número **MEM-580-2025**, celebrado entre el Ministerio de Energía y Minas y mi persona para la prestación de **SERVICIOS PROFESIONALES INDIVIDUALES EN GENERAL** bajo el renglón 029, en la **UNIDAD DE FISCALIZACIÓN**, me permite presentar el **informe Mensual** de actividades desarrolladas en el período del **01 al 31 de diciembre del año 2025**.

**Se detallan Actividades a continuación:**

**a) Asesorar en los procesos de trabajo derivado de las auditorías realizadas a las operaciones de entidades y/o personas contratistas que se dedican a actividades de explotación y exploración de hidrocarburos, minería metálica y no metálica**

- Apoyar en la elaboración de providencias de ejecuciones de programas de presupuestos anuales presentados por las contratistas petroleras.
- Apoyar en la elaboración de oficios solicitados por la jefatura de la unidad para las contratistas petroleras

**b) Apoyar en realizar viajes rotativos a los campos petroleros para ver asuntos específicos o sobre temas particulares o por designación del Despacho**

- Fui nombrado para practicar el inventario físico de ACTIVOS FIJOS DEL CAMPO OCULTÚN, OPERADO POR LA CONTRATISTA CITY PETEN, S. DE R.L., contrato 1-2006, del 26 de noviembre al 01 de diciembre de 2025, como también verifique las instalaciones fijas y edificaciones tales como equipo instalado en un pozo, líneas de flujo, planta de separación purificación proceso licuefacción, planta de amina, bodegas y otros.

Atentamente,

Nombre: FREDY OSWALDO NIJ CULAJAY  
Emitido por: MOVILMAX CA 1

Fredy Oswaldo Nij Culajay  
DPI No. (1913619920109)

Firmado digitalmente  
por OTTO BERNABÉ  
ESPADERO CAMBRÁN  
Fecha: 2025.12.03  
10:44:52 -06'00'  
®

**Aprobado**

Lic. Otto Bernabé Espadero Cambrán  
Unidad de Fiscalización  
Ministerio de Energía y Minas

ERWIN  
ROLANDO  
BARRIOS  
TORRES  
2025.12.10  
13:21:30 -06'00'



**Vo.Bo.Ing. Erwin Rolando Barrios Torres**  
Viceministro de Energía y Minas

**Licenciado**  
**Otto Bernabé Espadero Cambrán**  
**Jefe de Unidad**  
**Unidad de Fiscalización**  
**Ministerio de Energía y Minas**

Respetable Licenciado:

Por este medio me dirijo a usted con el propósito de dar cumplimiento a la Cláusula Octava del Contrato Número **MEM-580-2025**, celebrado entre el Ministerio de Energía y Minas y mi persona para la prestación de **SERVICIOS PROFESIONALES INDIVIDUALES EN GENERAL** bajo el renglón 029, en el **UNIDAD DE FISCALIZACIÓN**, me permito presentar el **informe Final** de actividades desarrolladas en el período del **01 de octubre al 31 de diciembre del año 2025**.

**Se detallan Actividades del mes de octubre a continuación:**

**a) Asesorar en los procesos de trabajo derivado de las auditorías realizadas a las operaciones de entidades y/o personas contratistas que se dedican a actividades de explotación y exploración de hidrocarburos, minería metálica y no metálica**

- Apoyar en la elaboración de providencias para pagos de sanciones de Hidrocarburos y ejecuciones de presupuestos mensuales, presentados por las contratistas petroleras.
- Apoyar en la elaboración de oficios solicitados por la jefatura de la unidad para las contratistas petroleras.

**Se detallan Actividades del mes de noviembre a continuación:**

**a) Asesorar en los procesos de trabajo derivado de las auditorías realizadas a las operaciones de entidades y/o personas contratistas que se dedican a actividades de explotación y exploración de hidrocarburos, minería metálica y no metálica**

- Apoyar en la elaboración de providencias de ejecuciones de programas de presupuestos anuales presentados por las contratistas petroleras.
- Apoyar en la elaboración de oficios solicitados por la jefatura de la unidad para las contratistas petroleras

**Se detallan Actividades del mes de diciembre a continuación:**

**a) Asesorar en los procesos de trabajo derivado de las auditorías realizadas a las operaciones de entidades y/o personas contratistas que se dedican a actividades de explotación y exploración de hidrocarburos, minería metálica y no metálica**

- Apoyar en la elaboración de providencias de ejecuciones de programas de presupuestos anuales presentados por las contratistas petroleras.
- Apoyar en la elaboración de oficios solicitados por la jefatura de la unidad para las contratistas petroleras

**b) Apoyar en realizar viajes rotativos a los campos petroleros para ver asuntos específicos o sobre temas particulares o por designación del Despacho**

- Fui nombrado para practicar el inventario físico de ACTIVOS FIJOS DEL CAMPO OCULTÚN, OPERADO POR LA CONTRATISTA CITY PETEN, S. DE R.L., contrato 1-2006, del 26 de noviembre al 01 de diciembre de 2025, como también verifique las instalaciones fijas y edificaciones tales como equipo instalado en un pozo, líneas de

flujo, planta de separación purificación proceso licuefacción, planta de amina, bodegas y otros.

Atentamente,

Nombre: FREDY OSWALDO NIJ CULAJAY  
Emitido por: MOVILMAX CA 1

Fredy Oswaldo Nij Culajay  
DPI No. (1913619920109)

 Firmado  
digitalmente por  
OTTO BERNABÉ  
ESPADERO  
CAMBRÁN  
Fecha: 2025.12.03  
10:45:30 -06'00'

Aprobado

 Lic. Otto Bernabé Espadero Cambrán  
Unidad de Fiscalización  
Ministerio de Energía y Minas

  
Ing. Erwin Rolando Barrios Torres  
Viceministro de Energía y Minas  

ERWIN  
ROLANDO  
BARRIOS TORRES  
2025.12.10  
13:21:45 -06'00'

**Vo.Bo.**Ing. Erwin Rolando Barrios Torres  
Viceministro de Energía y Minas

# **FINIQUITO**

Otorgado por:

Fredy Oswaldo Nij Culajay

A favor de:

## **MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS UNIDAD DE FISCALIZACIÓN**

Por este medio exono al **MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS** de cualquier reclamación derivada del Contrato Administrativo número **MEM-580-2025** de **uno de Octubre de dos mil veinticinco (01/10/2025)**, de prestación de **SERVICIOS PROFESIONALES INDIVIDUALES EN GENERAL**, suscrito entre el Ministerio de Energía y Minas y mi persona, en virtud de haberse cumplido en su totalidad con los términos y condiciones establecidas en cada una de las cláusulas del referido contrato; renunciando al ejercicio de cualquier acción de carácter administrativo, contencioso, civil, mercantil, laboral u otra que pudiera corresponderme, manifestando que no existe pago alguno pendiente de ser cancelado, liberando de responsabilidades al **MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS** contra quienes no tengo reclamación alguna de carácter económico o legal que ejercer; por lo que de forma expresa y voluntaria otorgo el presente **FINIQUITO** a favor del **MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS**.

Y para los usos legales que al interesado convengan, extiendo y firmo el presente en la ciudad de Guatemala, el **31 de Diciembre de 2025**.

Nombre: FREDY OSWALDO NIJ CULAJAY  
Emitido por: MOVILMAX CA 1

---

Fredy Oswaldo Nij Culajay  
DPI: (1913619920109)

# Factura Pequeño Contribuyente

FREDY OSWALDO , NIJ CULAJAY

Nit Emisor: 50240587

FREDY OSWALDO NIJ CULAJAY

15 AVENIDA 00 24-41 ALDEA LO DE COY, zona 1, MIXCO,  
GUATEMALA

NIT Receptor: 3377938

Nombre Receptor: MINISTERIO DE ENERGIA Y MINAS

Dirección comprador: DIAGONAL 17, 29-78, ZONA 11, LAS CHARCAS

NÚMERO DE AUTORIZACIÓN:

F9ED945C-93A1-4E20-A6AB-348067182A40

Serie: F9ED945C Número de DTE: 2476822048

Numero Acceso:

Fecha y hora de emision: 31-dic-2025 06:55:32

Fecha y hora de certificación: 01-dic-2025 06:55:32

Moneda: GTQ

#No	B/S	Cantidad	Descripcion	P. Unitario con IVA (Q)	Descuentos (Q)	Otros Descuentos(Q)	Total (Q)	Impuestos
1	Servicio	1	Por servicios Profesionales Individuales en General, prestados al Ministerio de Energía y Minas, en la Unidad de Fiscalización del Despacho Superior, del 01/12/2025 al 31/12/2025 según Contrato número MEM-580-2025	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	
TOTALES:				0.00	0.00	0.00	10,000.00	

\* No genera derecho a crédito fiscal

Datos del certificador

Superintendencia de Administracion Tributaria NIT: 16693949



Nombre: FREDY OSWALDO NIJ CULAJAY  
Emitido por: MOVILMAX CA 1

F Firmado  
digitalmente por  
OTTO BERNABÉ  
ESPADERO  
CAMBRÁN  
Fecha: 2025.12.03  
10:57:17 -06'00'

**Contribuyendo juntos por Guatemala**